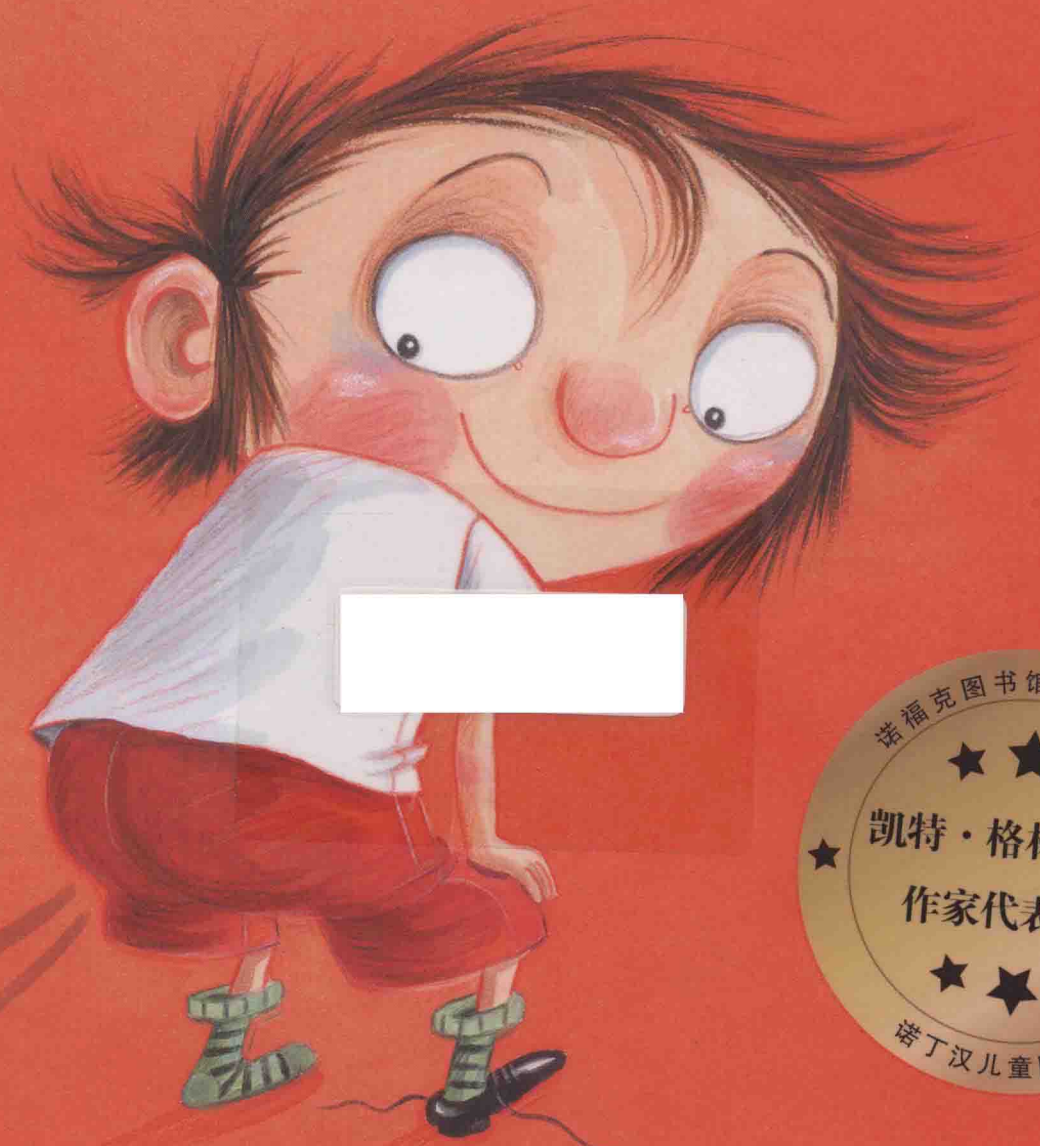


好脏好脏的波弟系列

POOH! IS THAT YOU, BERTIE?

爱放屁的波弟

[英]戴维·罗伯茨 / 著 刘宣谷 / 译



爱放屁的波弟

[英] 戴维·罗伯茨 著
刘宣谷 译

中信出版集团 · CHINACITICPRESS · 北京



你是不是也曾因为自己放了个
响屁，就哈哈笑上老半天？
如果是，那么这本小书
就是写给你的！



还要谢谢我的姐姐琳恩，不但花时间帮我编辑这本书，还陪我坐着火车在伦敦和利物浦之间跑来跑去。嗯，凯特也是我想感谢的人，谢谢她最后的润色收尾工作。

图书在版编目(CIP)数据

爱放屁的波弟/(英)罗伯茨著;刘宣谷译. —北

京:中信出版社, 2016.7

书名原文: pooh! Is that you, bertie?

ISBN 978-7-5086-6145-2

I. ①爱… II. ①罗… ②刘… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第083771号

POOH! IS THAT YOU, BERTIE? by David Roberts

First published by Little Tiger Press in Great Britain

Text and illustrations Copyright©David Roberts 2004

David Roberts has asserted his right to be identified as the author and illustrator of this work under the Copyright, Designs and Patents Act, 1988

Simplified Chinese translation copyright©2016 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

策划推广: 中信出版社(China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 787mm×1092mm 1/12

印张: 3

字数: 20千字

版次: 2016年7月第1版

印次: 2016年7月第1次印刷

广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号

京权图字: 01-2016-1093

书号: ISBN 978-7-5086-6145-2

定价: 35.00元

爱放屁的波弟

著者: [英]戴维·罗伯茨

译者: 刘宣谷

版权所有·侵权必究

凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由销售部门负责退换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com

爱放屁的波弟

[英] 戴维·罗伯茨 著
刘宣谷 译

中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS · 北京

这个小家伙叫波弟，
专爱放臭屁。





羊口

妈妈带他去看牙，波弟放了个小小的屁。

好臭！臭得一屋子人都没法呼吸啦！



妈妈捏紧鼻子说：

“臭死啦！”

波弟，是你吗？

你这样做可真没礼貌。”





爸爸帶他去美術館，一個大大的响屁突然冒了出來。

好臭，誰放的屁？還能是誰，就是咯咯笑的波弟！

爸爸捂住鼻子说：

“臭死啦！
波弟，是你吗？”

连我都羞得想找个地缝儿钻进去。”



奶奶帶他去咖啡厅。不得了，这回的屁臭得出奇——
波弟啊波弟，连臭鸡蛋都臭不过你的屁。



奶奶堵住鼻子说：

“臭死啦！”

波弟，是你吗？

在咖啡厅里放臭屁很过分，别人还怎么吃东西？”



在姐姐的玩具屋里，波弟放的臭屁震天响。

好臭！这屁臭得姐姐脸发青！



姐姐生气地说：

“臭死啦！
波弟，是你吗？”

你这个脏兮兮的臭家伙！”



“这不公平！”波弟心想，
“又不是只有我一个人放臭屁。”





妈妈总是一边放屁，一边咳嗽几声，
这样别人就听不见她放屁了。

爸爸的屁总是悄悄地溜出来，悄悄地……

